

الرقم : م/١٤/٢٧٥

التاريخ : 2007/03/28

Fs- YIUS- 291312--7

السادة / بورصة عمان المحترمين

عمان

الموضوع : الميزانية العمومية والبيانات المالية كما هي في 2006/12/31

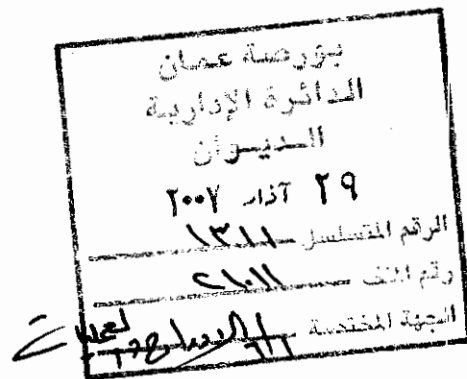
تحية طيبة وبعد ،

إشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم طيه الميزانية العمومية والبيانات المالية لشركتنا كما هي في

2006/12/31 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،


 نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
 المهندس أحمد محمود لطوف



هاتف : ٥٥٢٦١١١
صندوق بريد : ٥٥٢٧٦٦٦
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد : ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة اليرموك للتأمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دقنا القوائم المالية المرفقة لشركة اليرموك للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وقائمة الدخل، قائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للقانون وللسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢) حول القوائم المالية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة اليرموك للتأمين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢) حول القوائم المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

المحاسبون المتحدون
المحاسبون القانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣ آذار ٢٠٠٧

شركة اليرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاحات	
دينار	دينار		
			الموجودات
١٦١٥٢٧	١١٣٢٦٤		أرصدة لدى البنوك
٦٨٦٩٠١	٦٩٣٣١٠	٣	نعم مدينة، بالصافي
٩٨٤٣٧	١٣٢٦٠٣	٤	نعم شركات تأمين مدينة، صافي
١٧٤٤٧٠	٢٣٢٣٣٨		شيكات برسم التحصيل
٩٥٤٠٥	٩٥٩٧١	٥	موجودات أخرى
			الاستثمارات -
٢٥١٣٨٧٨	٢١٥٦٤٣٦	٦	ودائع لدى البنوك
٧٣٠٦٠٨٩	٤٧٩٥١٨٠	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢١٧٤٧٨٨	٢٧٧٠٠٠٩	٨	استثمارات عقارية، بالصافي
١١٩٩٤٧٥٥	٩٧٢١٦٢٥		مجموع الاستثمارات
٤٠٦١٠٩	٣٨٣٩٥٦	٩	موجودات ثابتة، لصافي
١٣٦١٧٠٤	١١٣٧٣٠٦٧		مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة اليرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاحات
دينار	دينار	
المطلوبات وحقوق الملكية		
١٧٥٠٢٠٤	٢١٨٤٧٦	١٠
٥٠٨٤٧٤	٣٢٦٠٧٠	١١
٤٧٧٦٤٠	٢٩٧٥٣٧	١٢
٩٥٣٧٥٦	٩٧٥٩٢٨	١٣
المخصصات الفنية -		
٥٣٧٢٦٣	٩٧٠٩٦٤	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٤٥٠٦٧٥	٤٧٠٠٠	مخصص الأخطار السارية
٨٦٣٤٣٦	٩٤٧٧٤٠	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
١٩٣٦٢	١٩٧٤١	المخصص الحسابي
٤٧٦٥٠	٥٠٠٠٠	مخصص الأخطار الكارثية
٢٩٢٥٠	٩٠٠٠٠	مخصص ادعاءات غير مبلغة
١٥٤٢٦٣٦	٢٠١٢٥٤٤٥	مجموع المخصصات الفنية
٣٦٥٧٧١٠	٣٩٤٣٤٥٦	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
٣٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	١ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٩٣٢٤٤٩	١٠٧٨٠٢٢	احتياطي اجباري
٢٢٥٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	احتياطي اختياري
١٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	احتياطي خاص
٢٣٥٠٢٣٩	(٥٥٠٢٩٩)	١٤ التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	١٥ ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٤٥٢٢٠٦	٥٥١٨٨٨	١٥ ارباح مدورة
٩٩٥٩٨٩٤	٧٤٢٩٦١١	مجموع حقوق الملكية
١٣٦١٧٦٠٤	١١٣٧٣٠٦٧	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة اليرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٤٣,٢٦٦	٣٣٢,٢٩١	ربح الاكتتاب للتأمينات العامة داخل الأردن
١,٢٨٢	٥,٦٤١	ربح الاكتتاب للتأمين على الحياة داخل الأردن بعد الضريبة
٣٤٤,٥٤٨	٣٣٧,٩٣٢	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
٧٧,٩٩٢	٨٥,٩١٨	بضائف: فوائد بنكية
٣,٨٥٣,٧٨٢	١,١٥٩,٣٨١	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
-	٦,٧٩٧	إيرادات أخرى
٤,٢٧٦,٣٢٢	١,٥٩٠,٠٢٨	اجمالي الإيرادات
٥٦,٨٨٤	٥٢,١٤١	ينزل: الاستهلاكات
١٠,٦٢٥	١٩,٢٧٨	رسوم صندوق تعويض المتضررين
٢٨,٦٢١	١٥,٥٠٠	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٢,٣٦١	-	ديون معدومة
٣,٣٤٥	٤٧,٣٨٠	مصاريف تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٤,١٧٤,٤٨٦	١,٤٥٥,٧٢٩	الربح قبل الضريبة والرسوم
٢٨٩,٦٩٣	١٠٠,٠٠٠	ينزل: ضريبة الدخل
١٦١,٧٩٨	٨٥,٤٧٤	رسوم ومصاريف أخرى
٣,٧٢٢,٩٩٥	١,٢٧٠,٢٥٥	ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠,٧٤٥	٠,٢٥٤	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
		٢٢

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

رأس المال المدفوع	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	احتياطي خاص	للتغير المتراكم في القيمة للعائلة	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	أرباح مدورة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٠٠٠٠٠	٥١٥٠٠٠٠	٢١٦٩٣٣	١٠٠٠٠٠٠	١٩٤٧٤١٨	٣٠٠٠٠٠٠	١٠٠٥٤٧٢٧	٦١٣٤٠٧٨
١٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	(١٠٠٠٠٠٠٠)	-
-	-	-	-	-	(٣٠٠٠٠٠٠)	-	(٣٠٠٠٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	٣٧٢٢٩٩٥	٣٧٢٢٩٩٥
-	٤١٧٤٤٩	٨٠٦٧	-	-	-	(٤٢٥٠١٦)	-
-	-	-	-	-	٩٠٠٠٠٠	(٩٠٠٠٠٠)	-
-	-	-	-	٤٠٢٨٢١	-	-	٤٠٢٨٢١
٣٠٠٠٠٠٠٠	٩٣٢٤٤٩	٢٢٥٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٢٣٥٠٢٣٩	٩٠٠٠٠٠٠	٢٤٥٢٢٠٦	٩٩٥٩٨٩٤
٢٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	(٢٠٠٠٠٠٠٠)	-
-	-	-	-	-	(٩٠٠٠٠٠٠)	-	(٩٠٠٠٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	١٢٧٠٢٥٥	١٢٧٠٢٥٥
-	١٤٥٠٧٣	١٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	-	-	(٤٢٠٥٧٣)	-
-	-	-	-	-	٧٥٠٠٠٠	(٧٥٠٠٠٠)	-
-	-	-	-	(٢٩٠٠٣٣٨)	-	-	(٢٩٠٠٣٣٨)
٥٠٠٠٠٠٠٠	١٠٧٨٠٢٢	٤٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	(٥٥٠٢٩٩)	٧٥٠٠٠٠٠	٥٥١٨٨٨	٧٤٢٩٦١١

فرصية كما في ٣١

كانون الأول ٢٠٠٦

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية
للمسلة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاحات
دينار	دينار	
٤٨٦ر١٧٤	١٨٥٥ر٧٢٩	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح السنة قبل ضريبة الدخل والرسوم
		تعديلات:
٥٦ر٨٨٤	٥٢ر١٤٠	استهلاكات الموجودات الثابتة والاستثمارات العقارية
٢٨ر١٨٠	١٥ر٥٠٠	مخصص نعم مشكوك في تحصيلها
٢ر٣٦١	-	ديون معدومة
(٣٠٧ر٥٨٧)	٥٨٢ر٨٠٩	المخصصات الفنية
١٦٧	-	خسائر بيع موجودات ثابتة
(٣ر٦٩٩ر٧٧٨)	(١٦٨ر٥٩٤)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٧٩٤ر٠٧٢)	أرباح بيع استثمارات عقارية
١٠٠	٤٥٧	مخصص ضريبة الدخل لفرع الحياة
٢ر٢٤٥	٣٨ر٠٧٠	مخصص نهاية خدمة
٢٥٧ر٠٥٨	١٨٨٢ر٠٣٩	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
٨٥ر٥٩٧	(١٧ر٧٠٧)	الذمم المدينة
١٠٠ر٨٩٢	(٣٨ر٣٦٨)	نعم شركات التأمين المدينة
(١٢٩ر٨٠٣)	(٥٧ر٨٦٨)	شيكات برسم التحصيل
(٢٠ر٧٥١)	(٥٦٦)	الموجودات الأخرى
٣١ر٥٤٧	٤٣ر٢٧٢	الذمم الدائنة
(٧٥ر٧٢٢)	(١٨٢ر٤٠٤)	نعم شركات التأمين الدائنة
١٢ر٧٣٣	٢٢ر١٧١	المطلوبات الأخرى
٢٦١ر٥٥١	٩٥٠ر٥٦٩	
(٢٨ر٨٢٥)	(٧٥ر٨٢٥)	رسوم مدفوعة
(٤٠ر٥٠٠)	(٤٥ر٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(١٢٨ر٣٠٨)	(٢٨٣ر٢٧٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٦٣ر٩١٨	٥٤٦ر٤٦٥	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
٧ر٤٢٤ر٤٣٣	٨٢٠ر٩٧٩	بيع موجودات مالية
(٦ر٥٤١ر٢٦٦)	(١٠٤٢ر٠١٤)	شراء موجودات مالية
(١١ر٧٩١)	(٨٢٠٧)	شراء موجودات ثابتة
(١٢٧٨ر٢٣٢)	(١٣٥ر٤٢٨)	شراء استثمارات عقارية
-	١٣١٢ر٥٠٠	بيع استثمارات عقارية
(٤٠٦ر٨٥٦)	(٥٢ر١٧٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(٣٠٠ر٠٠٠)	(٩٠٠ر٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٣٠٠ر٠٠٠)	(٩٠٠ر٠٠٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(٦٤٢ر٩٣٨)	(٤٠٥ر٧٠٥)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢ر٩٩٢ر٠٩٣	٢ر٣٤٩ر١٥٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢ر٣٤٩ر١٥٥	١ر٩٤٣ر٤٥٠	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

شركة البرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

المجموع		المرتبطة استثمارياً		الحياة		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الاقساط المكتتبة -						
٤٠,٢٨	١٧,٦٣٦	٩١١	٩١١	٣,١١٧	١٦,٧٢٥	الأعمال المباشرة
-	٦٣٥	-	-	-	٦٣٥	اقساط وكلاء
٤٠,٢٨	١٨,٢٧١	٩١١	٩١١	٣,١١٧	١٧,٣٦٠	اجمالي الاقساط
-	١٢,٩١٦	-	-	-	١٢,٩١٦	اقساط إعادة التأمين المحلية
٢,٧٣٧	٢,٧٩١	-	-	٢,٧٣٧	٢,٧٩١	ينزل: اقساط إعادة التأمين الخارجية
١,٢٩١	٢,٥٦٤	٩١١	٩١١	٣٨٠	١,٦٥٣	صافي الاقساط
يضاف: المخصص الحسابي في						
١٧,٠١٠	١٩,٣٦٢	١٥,٩٩٨	١٧,٢١٢	١,٠١٢	٢,١٥٠	بداية السنة
٤٧,٢٥٥	٤٣,٩٢٩	١٧,٢١٢	١٨,٥٣٨	٣٠,٠٤٣	٢٥,٣٩١	ينزل: المخصص الحسابي
٢٧,٨٩٣	٢٤,١٨٨	-	-	٢٧,٨٩٣	٢٤,١٨٨	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٩,٣٦٢	١٩,٧٤١	١٧,٢١٢	١٨,٥٣٨	٢,١٥٠	١,٢٠٣	صافي المخصص الحسابي
في نهاية السنة						
صافي الإيرادات (الخسائر)						
(١,٠٦١)	٢,١٨٥	(٣٠٣)	(٤١٥)	(٧٥٨)	٢,٦٠٠	المتحققة من الاقساط المكتتبة

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

المجموع		المرتبطة استثماريا		الحياة		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨٨٦	١٣٦٢	-	-	٨٨٦	١٣٦٢	التعويضات المدفوعة
-	-	-	-	-	-	استحقاق وتصفيات بوالص
-	١٢٢٥	-	-	-	١٢٢٥	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
٨٨٦	١٣٧	-	-	٨٨٦	١٣٧	صافي التعويضات المنقولة
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	-	-	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	يضاف: مخصص ادعاءات في نهاية الفترة
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	-	-	٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	ينزل: حصة معيدي التأمين
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	صافي مخصص ادعاءات في نهاية الفترة
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	-	-	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	ينزل: مخصص ادعاءات المبلغ في بداية الفترة
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	-	-	٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	حصة معيدي التأمين
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	صافي مخصص ادعاءات في بداية الفترة
٨٨٦	١٣٧	-	-	٨٨٦	١٣٧	صافي تكلفة التعويضات

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البرموك للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

المجموع		المرتبطة استثمارياً		الحياة	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الأرباح (الخسائر) المتحققة					
(١٠٦١)	٢١٨٥	(٣٠٣)	(٤١٥)	(٧٥٨)	٢٦٠٠
من الإقساط المكتتبة					
بنزل:					
٨٨٦	١٣٧	-	-	٨٨٦	١٣٧
صافي تكلفة التعويضات					
١٠١٠	٢٣٣٨	-	-	١٠١٠	٢٣٣٨
بضائف: عمولات مقبوضة					
٢٩٣٨	٣٩٥١	-	-	٢٩٣٨	٣٩٥١
رسوم اصدار وثائق التأمين					
٢٠٠١	٨٣٣٧	(٣٠٣)	(٤١٥)	٢٣٠٤	٨٧٥٢
مجموع الإيرادات (المصاريف)					
٩٤	٦٣	-	-	٩٤	٦٣
ينزل: عمولات مدفوعة					
مصاريف ادارية خاصة					
٥٢٥	٢١٧٦	-	-	٥٢٥	٢١٧٦
بحسابات الاكتتاب					
١٠٠	٤٥٧	-	-	١٠٠	٤٥٧
مضريبة الدخل					
٧١٩	٢٦٩٦	-	-	٧١٩	٢٦٩٦
مجموع المصروفات					
١٢٨٢	٥٦٤١	(٣٠٣)	(٤١٥)	١٥٨٥	٦٠٥٦
ربح الاكتتاب					

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

